

建交70周年互致賀電 各領域合作成果豐碩 習近平：中朝傳統友誼歷久彌堅

10月6日，中共中央總書記、國家主席習近平同朝鮮勞動黨委員長、國務委員會委員長金正恩就中朝建交70周年互致賀電。習近平在賀電中提到，中朝傳統友誼經受住了國際風雲變幻和時代變遷的考驗，不斷發展，歷久彌堅，深入人心，兩國各領域交往合作成果豐碩。中方願同朝方攜手努力，以建交70周年為契機，推動中朝關係長期健康穩定發展，更好造福兩國和兩國人民。金正恩表示，按照朝中兩國人民的共同願望，鞏固和發展令世界羨慕的朝中友誼，用友好和團結的力量堅定維護社會主義事業。



▲今年6月20日，中共中央總書記、國家主席習近平在平壤錦繡山迎賓館同朝鮮勞動黨委員長、國務委員會委員長金正恩會談
資料圖片



▶二月二十一日，在朝鮮平壤，出席「歡樂春節」廟會的朝鮮客人觀看捏麵人
資料圖片

據新華社報道：習近平在賀電中說，值此中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國建交70周年之際，我謹代表中國共產黨、中國政府、中國人民，向你並通過你，向朝鮮勞動黨、朝鮮政府、朝鮮人民致以熱烈的祝賀。

推動兩國關係長期健康穩定

習近平表示，70年前，中朝正式建立外交關係，這在兩黨兩國關係史上具有劃時代的重要意義。朝鮮是最早同新中國建交的國家之一。70年來，在兩黨兩國歷代領導人關懷和雙方共同努力下，中朝傳統友誼經受住了國際風雲變幻和時代變遷的考驗，不斷發展，歷久彌堅，深入人心。兩國各領域交往合作成果豐碩，不僅有力促進了兩國各自社會主義事業繁榮進步，也為維護地區和平穩定發揮了重要積極作用。

習近平強調，中朝傳統友誼是兩黨、兩國、兩國人民共同的寶貴財富。維護好、鞏固好、發展好中朝關係，始終是中國黨和政府堅定不移的方針。我高度重視中朝關係發展，珍視同委員長同志的互信和友誼。去年以來，我同委員長同志五次會晤，達成一系列重要共識，共同引領中朝關係進入新的歷史時期。中方願同朝方攜手努力，以建交70周年為契機，推動中朝關係長期健康穩定發展，更好造福兩國和兩國人民。

金正恩：堅定維護半島和平

金正恩在賀電中表示，值此中朝建交70周年之際，我謹代表朝鮮勞動黨、朝鮮民主主義人民共和國政府和朝鮮人民，向總書記同志，並通過總書記同志向中國共產黨、中華人民共和國政府和全體中國人民致以最熱烈的祝賀和最誠摯的祝願。

金正恩表示，朝中兩國建交具有劃時代意義。70年來，朝中兩黨、兩國人民在維護和發展社會主義事業的征程中始終同生共死，共患難，歷經歲月洗禮，書寫了偉大的朝中友誼歷史。

當前，朝中關係步入繼往開來、承前啟後的重要關鍵時期。堅決繼承朝中友誼這一優秀傳統，實現兩國友好合作關係的全面復興，是我和朝鮮黨、政府堅定不移的立場。我願同總書記同志緊密攜手，按照朝中兩國人民的共同願望，鞏固和發展令世界羨慕的朝中友誼，用友好和團結的力量堅定維護社會主義事業，堅定維護朝鮮半島和世界的和平與穩定。

2018年以來五次習金會

2018年3月25日至28日

● 金正恩對中國進行非正式訪問。習近平和金正恩在北京實現歷史性首次會晤。訪問期間，習近平同金正恩就發展新時代中朝關係達成四方面原則共識

2018年5月7日至8日

● 習近平同金正恩在大連舉行會晤，就中朝關係及共同關心的重大問題全面深入交換意見

2018年6月19日至20日

● 金正恩對中國進行訪問。其間，習近平與金正恩舉行會談，一致表示要維護好、鞏固好、發展好中朝關係，共同推動朝鮮半島和平穩定面臨的良好勢頭向前發展，為維護世界和地區和平穩定、繁榮發展作出積極貢獻

2019年1月7日至10日

● 金正恩對中國進行訪問。習近平與金正恩就中朝關係和共同關心的問題深入交換意見，達成重要共識。雙方一致表示，願共同努力推動中朝關係在新的時期不斷取得新的發展，持續推進半島問題政治解決進程，更好造福兩國人民，為地區和世界和平穩定與繁榮發展作出積極貢獻

2019年6月20日至21日

● 國家主席習近平對朝鮮進行國事訪問。此次出訪是中國黨和國家最高領導人時隔14年再次訪問朝鮮，也是習近平總書記首次訪問朝鮮

(新華社)

朝媒：堅定不移發展兩國友好關係

【大公報訊】據新華社報道：在中國與朝鮮建交70周年之際，朝鮮勞動黨中央機關報《勞動新聞》6日刊登署名評論文章，高度評價朝中兩國建交的重要意義，強調不斷發展朝中友好關係是朝鮮黨、政府和人民的堅定意志。

文章說，70年前朝中兩國外交關係的建立，成為了有力推動朝中友好關係發展的歷史性契機，成為了朝中友誼得以強化發展的堅強保障。朝鮮和中國是友好鄰邦，具有悠久根基的朝中友誼是凝聚兩黨、兩國老一輩領導人心血的雙方共同的寶貴財富。朝中建交70年來，朝中兩國人民在政治、經濟、文化等各

領域相互支持與鼓勵，緊密推行合作與交流。文章表示，朝中兩國最高領導人一年多來多次會面，向全世界彰顯了朝中友誼的牢不可破，為進一步鞏固和發展兩國間的友好關係做出貢獻，成為兩國關係發展的牢固基礎和動力。朝鮮人民衷心祝願，中國人民緊密團結在中國共產黨周圍，一定能實現中華民族偉大復興的中國夢。

文章強調，無論國際形勢如何變幻，世代傳承和發展朝中友好關係，是朝鮮黨和政府堅定不移的意志。發展朝中友好關係完全符合兩國人民的願望和根本利益。

中朝加強戰略溝通 友誼賦新內涵

【大公報訊】據新華社報道：6日，中朝迎來建交70周年紀念日。專家指出，70年間，中朝兩國風雨同舟、並肩前行。當前，中國特色社會主義進入新時代，朝鮮社會主義發展進入新的歷史時期，在承前啟後、繼往開來的關鍵節點，在兩黨兩國最高領導人的引領下，中朝以建交70周年為契機，勢將推動雙邊關係長期健康穩定發展，更好造福兩國和兩國人民。

中國國際問題研究院研究員楊希雨表示，70年來，無論國際風雲如何變幻，中朝雙方始終風雨同舟、並肩前行，中朝最高領導人的友誼傳承和戰略引領發揮了重要作用。

今年6月20日至21日，習近平總書記對朝鮮進行了國事訪問。這不僅實現了中朝雙方最高領導人在建交70周年重要節點的歷史性互訪，而且也是短短15

個月內習近平總書記同金正恩委員長第五次會晤，書寫了中朝高層交往又一佳話。

楊希雨說，回顧中朝關係70年歷程，有4條非常重要的經驗，即堅持共產黨領導的社會主義國家是中朝關係的本質屬性；共同的理想信念和奮鬥目標是中朝關係的前進動力；最高領導人的友誼傳承和戰略引領是中朝關係的最大優勢；地緣相親和文緣相通是中朝關係的牢固紐帶。「這不僅是過去70年間兩國交往的重要經驗，也是兩國關係未來發展的遵循。」

分析人士指出，站在新的歷史起點上，中朝應繼續加強戰略溝通和交流互鑒，為中朝傳統友誼賦予新內涵，加強友好交往和務實合作，為中朝關係發展注入新動力，加強溝通對話和協調合作，為地區和平穩定開創新局面。



▲九月二十五日，在朝鮮平壤，參觀者在第十屆平壤秋季國際商品展上的液晶電視展位前諮詢。本次展會中國產品尤受歡迎
資料圖片

鐵路迎返程高峰 發送1518萬客

【大公報訊】記者江姍北京報道：「十一」長假即將結束，全國迎來客運返程高峰。中國國家鐵路集團有限公司發布消息稱，全國鐵路6日預計發送旅客1518萬人次，加開旅客列車1104列。鐵路十一黃金周運輸啟動以來，已累計發送旅客超1億人次。同時，天氣也在不斷「添堵」。據中央氣象台預測，在全國多地遭遇降溫的基礎上，7-8日又有新一股冷空氣影響中國。降水方面，華南強降雨再度現身，西南地區亦是秋雨連綿。

據介紹，為滿足返程高峰期旅客出行需求，鐵路部門加開旅客列車1104列，並提供多項便民服務。其中，太原局集團公司推出行程規劃服務，為購買不到直達車票的旅客規劃中轉轉車的「接續換乘」方案；西安局

集團公司聯合當地公交部門，在出站口開闢「公鐵聯運」服務廳，公布市內各路公交車到發時刻；上海局集團公司在17個車站新增102台自助實名制驗證設備，32個車站新增62台安檢儀，140個車站新增362個人工驗證通道攝像頭。

關於天氣，據中央氣象台預測，10月7日至8日，西南地區東部、陝西南部、江漢等地多陰雨天氣。7日，華南南部有大到暴雨，局地大暴雨，局地並伴有短時強降水和雷暴大風等強對流天氣。冷空氣繼續南下影響長江以南，將致江南南部等地氣溫下降4-6℃。此外，7日至8日受新一股冷空氣影響，將給北方地區帶來大面積降溫天氣，最高降幅可達10℃。

華人獅王聚佛山 港隊勇奪亞軍

【大公報訊】記者方俊明佛山報道：一連兩天的2019「黃飛鴻杯」第十五屆世界華人獅王爭霸賽暨水上雙獅挑戰賽6日在佛山南海西樵山閉幕，來自全球的21支華人龍獅隊伍經過激烈角逐，香港中國術龍獅總會洪拳李潤福獅隊奪得高樁獅亞軍。香港獅隊教練李潤福表示，舞獅作為一項重要的國粹，是連接灣區各地的情感紐帶，「香港的舞獅文化也很濃郁，我們獅團和學校會合作開展興趣班，繼承中華文化」。

據了解，西樵山獅王爭霸賽經過10多年的探索，已成為世界獅藝比賽規模最大、參賽獅隊水平最高、觀眾人數最多的體育旅遊品牌活動。參賽隊伍的標準十分嚴格，其中境內隊伍需按2018年全國舞龍舞獅錦標賽成績排名作為標準，成人南獅和男子舞龍自選套路、規定套路均要前三名的隊伍，才有資格參賽。主辦方表示，境外隊伍也有着多年的參賽經驗，足以保證整場賽事的高水平。譬如香港中國術龍獅總會洪拳李潤福獅隊致力推廣國術龍獅運動，本地及海外學員超過千人，屬會獅隊有數十隊。李潤福表示，在高樁比賽中獲得銀獎，心情非常激動。而舞獅於幾天登上在北京天安門廣場舉行的新中國成立70周年聯歡活動，也讓李潤福頗受鼓舞。



王爭霸賽暨水上雙獅挑戰賽開幕
大公報記者方俊明攝